

36岁才开始学英语的“草根翻译” 家里来了3位“洋客人”

5月20日，第四届中东欧博览会前夕，市民吴裕凤家里来了3位克罗地亚朋友。

作为志愿者，36岁开始自学英语的吴裕凤从2016年开始为中国—中东欧国家投资贸易博览会（2019年，该博览会更名为中国—中东欧国家博览会暨国际消费品博览会，升格为国家级机制性展会）服务。这几位克罗地亚客商正是在博览会上结识的。

今年吴裕凤将第六次为他们做英语翻译，此外，她还每年为克罗地亚展位“输送”10名英语志愿者。

从工作伙伴到“家人”，这份跨越国界的真挚感情，也成为他们参与博览会最珍贵的收获。



吴裕凤(右)和“洋客人”在交流。



▲吴裕凤保存的历届博览会的证件。



◀被吴裕凤翻烂的英语书。

1 为了和儿子多交流 她36岁开始学英语

吴裕凤和其中一名客人Bojan的友谊发端于2017年的中国—中东欧国家投资贸易博览会。但要说起来，今年55岁的吴裕凤之所以能参与这场盛会，却又要追溯到她36岁才开始的英语学习。

2007年，儿子考进了鄞州实验中学。思子心切的她经常打电话给儿子，但儿子却让她“不要围着我转，要有自己的生活和追求”。当年的9月11日，吴裕凤就报名参加了一家机构的英语学习。“选择英语，是因为儿子7岁那年去博物馆的时候，遇到一名年轻人在用英语解说，觉得非常好听。而且，学会英语后我觉得能和儿子沟通得更好。”

那个时候，她听说华侨城有一个英语角，经常会有学英语的人和外国人在那里交流，她也根据开放时间一次不漏地去那里练习口语。有一次，英语角来了一对美国夫妻。“我有一辆面包车，每次他们来回我都会接送。但凡他们在生活上有需要，比如租房子、修电器、交水电费等，我都会不遗余力地帮忙。”

直到现在，吴裕凤仍然为自己当时的决定而骄傲：“别人觉得我在付出，其实我赚翻了。因为在跟他们的交流中，我的英语突飞猛进。”而且，因为感激她的帮忙，这对夫妻也会在空闲时间教她英语。

2 缘起2016年 9年里他们的友谊历久弥坚

2015年，吴裕凤凭借英语优势成为宁波火车站“蓝精灵”志愿服务队的一员，为外籍旅客提供翻译服务和帮助。

就在次年，第二届中国—中东欧国家投资贸易博览会即将召开，拉脱维亚方面恰好缺一英语翻译。有人联系了吴裕凤，她也出色地完成了任务。这也开启了“草根翻译团”与中国—中东欧国家投资贸易博览会之间的缘分。之后连续3年，吴裕凤都带着10名同伴为克罗地亚参展商服务，为前来咨询的中国采购商介绍来自克罗地亚的黑莓酒、精油等产品，同时为克罗地亚参展商及中国采购商进行翻译。

在这届博览会上，吴裕凤认识了来自克罗地亚的Nik。Nik是Bojan的员工，也在5月20日和Bojan一起到吴裕凤家做客。

2017年，她就通过Nik，对接了Bojan，在博览会开始前就被“预订”为这家公司的翻译。从此，也开始了他们两人的友谊。“因为我们非常相似。”再次见面后，Bojan说起了为什么能和吴裕凤成为好朋友，“我能看出你有创业精神，非常积极投入你所做的事情。你喜欢交流，喜欢和客户沟通，并总是想为客户争取最好的。而且，沟通

起来很轻松，人也很友好。”

为此，在他们认识后的8年里，Bojan总是会想到吴裕凤，经常会把拍摄的克罗地亚风景发给她。“我不知道他怎么看懂了我的身份证号。”吴裕凤开心地回忆，每年她的生日，经常会收到来自国外的包裹，有时候是化妆品，有时候是一小瓶酒。甚至，去年吴裕凤儿子结婚，没能到场的Bojan也送来了贺礼——8箱黑莓酒。

这次是Bojan继前年后，第二次到吴裕凤家做客。他和Nik以及另外一名新伙伴也入乡随俗，带来了黑莓酒和巧克力、甜品等礼品。而吴裕凤早就在家里准备好了回礼——两盒茶叶。

在聊天的过程中，Bojan再次发出了邀请，请吴裕凤去克罗地亚做客。而这次，吴裕凤也表示会好好准备，计划下半年或明年去回访Bojan。为此，她还详细向Bojan了解克罗地亚，并询问签证怎么办等问题。

当天晚上，吴裕凤夫妻还在五乡镇一家饭店款待了Bojan一行。“除了风土人情，我还要让这些远道而来的客人见识一下我们宁波人的饮食。”吴裕凤说。

记者 林伟 通讯员 任泽峰/文
记者 杨辉/摄



第四届中东欧博览会灯光秀 千年甬城点亮世界目光

5月20日晚，宁波核心区三江交汇处，备受瞩目的2025第四届中国—中东欧国家博览会暨国际消费品博览会主题灯光秀震撼启幕。这场大型城市灯光秀为中外宾客精心打造了一场视觉盛宴，带领观众穿越时空，领略宁波千年文脉与蓬勃的时代风采。

“1+2”叙事架构演绎城市史诗

本次灯光秀创新地运用“1+2”叙事架构，即以一部主题动画作为核心统领全局，同时搭配两部专题动画共同进行视觉演绎，通过光影艺术全景式展现宁波从千年港城文脉传承到现代化滨海大都市建设的时代跨越。与此同时，核心区、东部新城、鄞州区、北仑区、镇海区、高新区、象山县、宁海县等10地联动亮灯，彼此呼应，同步演绎绚烂画面。借助联动与循环播放，宁波千年文明史、源远流长的海丝文化、底蕴深厚的浙东学术、独具风情的民俗等多元文化符号，被精妙地、浓缩地展示于城市夜空之中，不仅彰显出城市厚重的历史积淀与蓬勃的时代风采，更寄托着对未来的美好憧憬。

一部主题动画点亮丝路新愿景

本次灯光秀，以“新丝路”为纽带，生动展现中国与中东欧国家的合作图景，强化双方交流互动、携手共进的美好愿景，契合向新、向实、向未来的主旨，尽显东道主的热情好客。

灯光秀开场，发光绸带似灵动彩练在空中交织汇聚，渐次幻化为第四届中东欧博览会的标志性元素。可爱的吉祥物“海娃”和“驼娃”在楼宇间俏皮穿梭，活泼身姿似在向远方嘉宾致以最热烈的欢迎。随后，多元城市元素依次登场。天一阁的古朴典雅，尽显历史底蕴；东方大港的雄伟壮阔，彰显城市实力；城市建筑的现代气息，展现都市魅力；工业成果的辉煌成就，凸显发展实力；科技的飞速发展，预示未来潜力；音乐文化的灵动韵律，增添城市活力。这些元素全方位展示了宁波这一现代化滨海大都市的发展与进步。

海洋元素在灯光秀中尤为突出，逼真的浪花仿佛奔腾着涌入大海，绽放出世界的精彩。

这场融合了历史厚度、科技高度与人文温度的光影盛宴，在5月20日—25日的19:00—22:00持续点亮宁波的夜空，向世界娓娓道来中国式现代化的宁波故事。

记者 边城雨 通讯员 应健 文/摄